



Edition 4.0 2016-09 REDLINE VERSION

INTERNATIONAL STANDARD



Electrical installations in ships – Standards
Part 504: Special features –
Automation, control and instrumentation (Control and Inst

IEC 60092-504:2016





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2016 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 15 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

IEC 60092-504:2016





Edition 4.0 2016-09 REDLINE VERSION

INTERNATIONAL STANDARD



Electrical installations in ships – Standards
Part 504: Special features –
Automation, control and instrumentation and sitemail

IEC 60092-504:2016

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/d5cdeh5e-1c5d-4fc7-9f6a-abab8af750fe/iec-60092-504-2016

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 47.020.60 ISBN 978-2-8322-3663-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

CONTENTS

	FC	DREWO	DRD	7
	IN	TROD	JCTION	10
	1	Sco	De	11
	2		native references	
	3	Tern	ns and definitions	13
	4		eral requirements	
	•	4.1	Dependability	
		4.2	Safety	
		4.3	Segregation	
		4.4	Performance	
		4.5	Usability	
		4.6	Integration	
		4.7	Development activities	
	5	Envi	ronmental type testing parameters	
1		5.1	General	17
		5.2	Performance	
1	6	Desi	gn	
		6.1	Environmental and supply conditions	25
		6.2		
		6.3	Circuit design	25
		6.4	Electrical subdivision	
		6.5	Signal level	25
		6.6	Power supply	
		6.6.	1 Independent supplies IEC 60092-504:2016	25
		sta 6.6.2	2s.iteh Capacity/standards/iec/d5cdeb5e-1c5d-4fc7-9f6a-abab8af750fe/iec-60	
		6.6.3	3 Protection	26
	7	Con	struction and materials	26
		7.1	Adjustments	26
		7.2	Accessibility	26
		7.3	Replacement	26
		7.4	Non-interchangeability	26
		7.5	Cooling	26
		7.6	Mechanical load on connectors	26
		7.7	Mechanical features of cabinets	27
		7.8	Shock and vibration absorbers	27
		7.9	Internal wiring	27
		7.10	Cable connections	
	8	Insta	allation and ergonomics	27
		8.1	General	27
		8.1.	1 Layout	27
		8.1.2	- 1	27
		8.1.3	ě	28
		8.1.4		
		8.1.	1 7	
		8.1.6	3 Illumination	28

	8.1.7	Protection against fluid leakage	28
	8.1.8	Protection from condensation	28
	8.1.9	External cables and wiring	28
	8.2 Se	ensors	28
	8.2.1	Location of sensors	28
	8.2.2	Temperature sensors	29
	8.2.3	Pressure sensors	29
	8.2.4	Water level detectors on bulk carriers	29
	8.2.5	Enclosure	29
	8.2.6	Testing and calibration	29
	8.2.7	Presentation of information	29
	8.3 Cc	ontrols	29
	8.3.1	Remote controls	29
	8.3.2	Man-machine interface	30
	8.4 Ala	arm Alert systems	30
9	Specific	installations	30
	9.1 Fir	e protection control installations	
		re safety systems	
	9.2 Bil	ge systems	36
	9.3 Au	tomatic control installations for electrical power supply	
	9.3 Ma	achinery alarm alert alert installations	36
	9.3.1	General	36
	9.3.2	Alarm Alert requirements	36
	9.3.3	Display of information	37
	9.3.4	Supply arrangements	38
	9.3.5	Design	
		ower management systems	
	sta 9.4.1 s.it	ehGeneral	.00250.420
	9.4.2	Automatic starting and stopping of main power supply equipment	44
	9.4.3	Heavy load request and power reserve calculation	45
	9.4.4	Black-out recovery	
	9.4.5	Load sharing and frequency control	45
	9.4.6	Shut-down of diesel engine	45
	9.4.7	Automatic disconnection of non-essential consumers	46
	9.4.8	Design requirements of power management systems (PMSs)	46
	9.5 Au	tomatic starting installations for electrical motor-driven auxiliaries	47
	9.5.1	Introduction General	
	9.5.2	Automatic sequence starting	47
	9.5.3	Starting installations for stand-by auxiliaries	47
	9.5.4	Control voltages	48
	9.5.5	Manual control	
	9.5.6	Mechanically driven auxilaries in low speed range	
	9.5.7	Mechanically driven auxilaries	48
	9.5.8	Sensors	
		achinery control installations	
	9.6.1	Introduction General	
	9.6.2	General requirements	
	9.6.3	Transfer of control	
	9.6.4	Remote control of propulsion machinery from the bridge	49

	9.6.5	Indicators for remote control of machinery	50
	9.6.6	Manual override	50
	9.7 Ma	chinery protection and <mark>(</mark> safety) systems	51
	9.7.1	Introduction General	51
'	9.7.2	General requirements	51
	9.8 Box	w, inner, side shell and stern doors	52
	9.8.1	Application	52
	9.8.2	Remote control	52
	9.8.3	Indicator system	52
	9.8.4	Mode selection	52
	9.8.5	Fail-to-safe Failsafe	53
1	9.8.6	Testing	53
	9.8.7	Independence	53
	9.8.8	Display	53
	9.8.9	Sensors	53
	9.8.10	Television surveillance	53
	9.8.11	Water leakage detection	53
	9.8.12	Drainage alarm	54
	9.8.13	Control location	54
	9.9 Pov	wer-operated watertight doors	54
	9.9.1	General I leh Standards	54
1	9.9.2	Indications	54
	9.9.3	Alarm MITTINS: //SIAMOAMOS.IIAM.21)	54
	9.9.4	Closure rate	54
	9.9.5	Power supplyPower supply	54
	9.9.6	Dedicated circuits	55
	9.9.7	Location of equipment policonna source	55
	9.9.8	Enclosures	
	9.9.9	Leakage	55
	9.9.10	Independent circuits	55
	9.9.11	Failure of alarm circuits	55
	9.9.12	Failure of control circuits	55
	9.9.13	Power supply monitoring	56
	9.9.14	Mode selection	56
	9.9.15	Indication on navigation bridge	56
	9.9.16	Remote opening	56
	9.10 Pul	blic address systems on passenger ships	56
	9.10.1	Audibility General	
1	9.10.2	Override	56
	9.10.3	Operation	57
	9.10.4	Emergency broadcast	57
	9.10.5	Level adjustment	57
	9.10.6	Minimum sound level	
	9.10.7	Interference	57
	9.10.8	Fault tolerance	57
	9.10.9	Protection	57
	9.10.10	Fire zones	57
	9.10.11	Segregation	57
	9.10.12	Power supplies	57

9.10.1	3 Cabling	58
10 Comp	uter based systems	58
10.1	General	65
10.2 - \$	System safety	
10.2	General requirements	65
10.3 	System configuration	
10.3	System categories	65
10.4 \$	System integration	
10.4	System configuration	66
10.4.1	General	66
10.4.2	Power supply	67
10.4.3	Hardware	67
10.4.4	Software	67
10.4.5		
10.4.6	Wireless data communication	67
10.4.7	Network/integration of systems	68
10.4.8	User interface	68
10.4.9	Input devices	69
10.4.1	0 Output devices	69
10.4.1		
10.5 F	Power supply	
	Protection against modification and loss of data	
10.6 [Oata communications links	
	Software maintenance	
10.7 	Jser interface	
10.7 F	Remote access	
10.7.1	<u> </u>	_
	itel Remote software maintenance6.4.46.7.066	
	Narm, control and safety functions	
10.8	Documentation	70
	General	70
10.8.2		
10.8.3	System functional description	71
10.8.4		
10.8.5	User interface	72
10.8.6		
	Software	
	Fests	
	onal requirements for periodically unattended machinery spaces or for ed attendance	74
11.1 <mark>-</mark>	ntroduction General	74
11.2 (General requirements	
	Fire precautions	1
	Protection against flooding	
	Control of propulsion machinery	
	Alarm system and engineers' alarm	
	Protection (safety) systems	
	Machinery, boiler and electrical installations	
	issioning and testing	I

12.1 Tests of completed installation	78
12.2 Operational tests	78
13 Documentation	78
13.1 Apparatus description	
13.2 Circuit diagrams	
Bibliography	79
Figure 1 – Typical designs of power management systems	43
Table 1 – Type tests, test procedures and severities	19
Table 2 – Maximum spacing of detectors	
Table 2 – System categories	65
Table 3 – Examples of assignment to system categories	66
Table 4 – Tests and evidence according to the system category	73

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60092-504:2016

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTRICAL INSTALLATIONS IN SHIPS -

Part 504: Special features – Automation, control and instrumentation

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

DISCLAIMER

This Redline version is not an official IEC Standard and is intended only to provide the user with an indication of what changes have been made to the previous version. Only the current version of the standard is to be considered the official document.

This Redline version provides you with a quick and easy way to compare all the changes between this standard and its previous edition. A vertical bar appears in the margin wherever a change has been made. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text.

– 8 –

International Standard IEC 60092-504 has been prepared by IEC technical committee 18: Electrical installations of ships and of mobile and fixed offshore units.

This fourth edition cancels and replaces the third edition published in 2001. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) the part title has been changed, the term "Automation" was added;
- b) the contents of the corrigendum of January 2011 have been included;
- c) a new subclause 5.1 "General" with general requirements for type testing has been added;
- d) Table 1 contents aligned with current version of document IACS Reg. 1991/Rev. 5, 2006;
- e) the revised IMO Resolution A.1021(26), Code on alerts and indicators:2009 has been taken into account;
- f) IMO Resolution MSC.302(87) has been taken into account. As a consequence, the term "alert" has been used where the generic term applies. This concerns, in particular, the text in 8.4 and 9.3;
- g) a new subclause 8.2.4: The revised IMO Resolution MSC.145(77), Performance standards for water level detectors on bulk carriers:2003 has been taken into account;
- h) subclause 9.1 about fire detection and alarm systems has been completely revised, IMO Resolution MSC.98(73) (FSS Code) with amendment MSC.292(87): 2010 has been taken into account:
- i) a new subclause 9.2 "Bilge systems" has been added;
- j) the subclauses 9.4 "Automatic control installations for electrical power supply" and 9.5 "Automatic starting installations for electrical motor-driven auxiliaries" have been completely revised;
- k) Clause 10 "Computer based systems" has been completely revised;
- I) a new subclause 10.3.6 about wireless data communication has been added;
- m) a new subclause 10.5 about remote access has been added.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
18/1539/FDIS	18/1545/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 60092 series, under the general title *Electrical installations in ships*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- · reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this publication using a colour printer.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

EC 60092-504:2016

INTRODUCTION

IEC 60092 forms a series of international standards intended to ensure safety in the design, selection, installation, maintenance and use of electrical equipment for the generation, storage, distribution and utilization of electrical energy for all purposes for electrical installations in sea-going ships, incorporating good practice and coordinating, as far as possible, existing rules.

This part of IEC 60092 also incorporates and co-ordinates, as far as possible, existing rules and forms a code of interpretation, where applicable, of the requirements of the International Maritime Organization, and serves as These standards form a code of practical interpretation and amplification of the requirements of the International Convention for the Safety of Life at Sea, a guide for future regulations which may be prepared and a statement of practice for use by ship owners, shipbuilders and appropriate organizations, and by constructors and appropriate organizations.

This standard is based on equipment and practices which are in current use, but it is not intended in any way to impede development of new or improved techniques.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60092-504:2016

ELECTRICAL INSTALLATIONS IN SHIPS -

Part 504: Special features – Automation, control and instrumentation

1 Scope

This part of IEC 60092-deals with specifies electrical, electronic and programmable equipment intended for automation, control, monitoring, alarm alert, and safety and protection systems for use in ships.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050 (all parts), International Electrotechnical Vocabulary (IEV) (available at www.electropedia.org)

IEC 60068-2-1, Environmental testing – Part 2: Tests – Tests A: Cold

IEC 60068-2-2, Environmental testing – Part 2: Tests – Tests B: Dry heat

IEC 60068-2-6, Environmental testing – Part 2: Tests – Tests Fc: Vibration (sinusoidal)

http://IEC 60068-2-30, Environmental testing – Part 2: Tests – Test<mark>s</mark> Db-and guidance: Damp heat, cyclic (12 h + 12 h cycle)

IEC 60068-2-52, Environmental testing – Part 2: Tests – Tests Kb: Salt mist, cyclic (sodium chloride solution)

IEC 60092 (all parts), Electrical installations in ships

IEC 60092-101:1994, Electrical installations in ships – Part 101: Definitions and general requirements

IEC 60092-101:1994/AMD1:1995

IEC 60092-201:1994, Electrical installations in ships – Part 201: System design – General

IEC 60092-202, Electrical installations in ships – Part 202: System design – Protection

IEC 60092-204, Electrical installations in ships - Part 204: System design - Electric and electrohydraulic steering gear

IEC 60092-302, Electrical installations in ships – Part 302: Low-voltage switchgear and controlgear assemblies

IEC 60092-375, Electrical installations in ships. Shipboard telecommunication cables and radio-frequency cables. General instrumentation, control and communication cables

IEC 60092-376, Electrical installations in ships – Part 376: Shipboard multicore cables for control circuits

IEC 60092-401, Electrical installations in ships — Part 401: Installation and test of completed installation

IEC 60092-501, Electrical installations in ships – Part 501: Special features – Electric propulsion plant

IEC 60092-502, Electrical installations in ships – Part 502: Tankers – Special features

IEC 60447, Basic and safety principles for man-machine interface—(MMI), marking and identification – Actuating principles

IEC 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

IEC 60533, Electrical and electronic installations in ships – Electromagnetic compatibility (EMC) – Ships with a metallic hull

IEC 60945, Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems – General requirements – Methods of testing and required test results

IEC 61000-4-2, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement measuring techniques – Electrostatic discharge immunity test. Basic EMC Publication

IEC 61000-4-3, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test

IEC 61000-4-4, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test.—Basic EMC Publication

IEC 61000-4-5:2014, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and 6 measurement techniques – Surge immunity test

IEC 61000-4-6, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields

IEC 61000-4-11, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-11: Testing and measuring measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests

IEC 61355-1, Classification and designation of documents for plants, systems and equipment – Part 1: Rules and classification tables

IEC 62443 (all parts), Industrial communication networks - Network and system security

ABS publication, Guidance notes on the application of ergonomics to marine systems (2014-02)

CISPR 16-1-1, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Measuring apparatus

CISPR 16-2-1, Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity – Conducted disturbance measurements